



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

CONVENTION SUR L'OBTENTION DES PREUVES À L'ÉTRANGER EN MATIÈRE
CIVILE OU COMMERCIALE
(La Haye, le 18 mars 1970)

Notification conformément à l'article 42 de la Convention

ACCEPTATION D'ADHÉSION et ENTRÉE EN VIGUEUR

Colombie

| Accepté(e) par | Date | Entrée en vigueur |
|-----------------------|-------------|--------------------------|
| Espagne | 28-05-2013 | 27-07-2013 |

l'ancienne République yougoslave de Macédoine

| Accepté(e) par | Date | Entrée en vigueur |
|-----------------------|-------------|--------------------------|
| Espagne | 28-05-2013 | 27-07-2013 |

Des copies certifiées conformes aux originaux des déclarations d'acceptation sont annexées à la présente notification. Ces copies sont au profit des États visés à l'article 37, ainsi qu'aux États qui ont adhéré à la Convention conformément aux dispositions de l'article 39.

La Haye, le 26 juillet 2013

Les notifications depositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <http://www.minbuza.nl/depositary>.



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTION ON THE TAKING OF EVIDENCE ABROAD IN CIVIL OR
COMMERCIAL MATTERS
(The Hague, 18 March 1970)

Notification pursuant to Article 42 of the Convention

ACCEPTANCE OF ACCESSION and ENTRY INTO FORCE

Colombia

| Accepted by | Date | Entry into force |
|--------------------|-------------|-------------------------|
| Spain | 28-05-2013 | 27-07-2013 |

the former Yugoslav Republic of Macedonia

| Accepted by | Date | Entry into force |
|--------------------|-------------|-------------------------|
| Spain | 28-05-2013 | 27-07-2013 |

Certified true copies of the declarations of acceptance are enclosed. These copies are on behalf of the States referred to in Article 37, and the States which have acceded to the Convention in accordance with Article 39.

The Hague, 26 July 2013

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <http://www.minbuza.nl/depositary>.

XX Taking of Evidence No. 5/2013



Embajada de España

Nº. 75/13

Certified true copy of the original

for
The Director of Treaties
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands

E. de J. J. J.

NOTE VERBALE

The Embassy of Spain presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands and, regarding the Convention of 18 March 1970 on the Taking of Evidence Abroad in Civil or Commercial Matters, has the honour to inform that Spain has no objection to the accession of the **Republic of Macedonia** to the above-mentioned Convention.

The Embassy of Spain will appreciate to receive an acknowledgment of receipt of this Note by the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands, specifying the date in which the accession will enter into force between the Republic of Macedonia and Spain.

The Embassy of Spain avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs the assurances of its highest consideration.

The Hague, 23 May 2013



**To the Ministry of Foreign Affairs,
Treaties Division DJZ/VE
The Hague**



Embajada de España

Nº. 76/13

Certified true copy of the original

for
The Director of Treaties
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands

C. de Rijssen

NOTE VERBALE

The Embassy of Spain presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands and, regarding the Convention of 18 March 1970 on the Taking of Evidence Abroad in Civil or Commercial Matters, has the honour to inform that Spain has no objection to the accession of the **Republic of Colombia** to the above-mentioned Convention.

The Embassy of Spain will appreciate to receive an acknowledgment of receipt of this Note by the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands, specifying the date in which the accession will enter into force between the Republic of Colombia and Spain.

The Embassy of Spain avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs the assurances of its highest consideration.

The Hague, 23 May 2013



**To the Ministry of Foreign Affairs,
Treaties Division DJZ/VE
The Hague**